

PeraLux[®]

BUD TRIMMER

BEDIENUNGSANLEITUNG | USER MANUAL

MODELL / MODEL: TM16



DE DEUTSCH

EN ENGLISH

CE RoHS
COMPLIANT

1

Professional User Manual
DE / EN - EU & Amazon Compliant

1. PRODUKTÜBERSICHT / 1. PRODUCT OVERVIEW



DE

- 1 Transparenter Deckel
- 2 Kurbelmechanismus
- 3 Rotierende Schneideeinheit
(Edelstahlklingen)
- 4 Flexible Gummifinger
(lebensmittelechter Kunststoff)
- 5 Auffangschale aus Edelstahl
- 6 Rutschfeste Gummimatte

EN

- 1 Transparent lid
- 2 Crank mechanism
- 3 Rotating blade unit
(Stainless steel blades)
- 4 Flexible rubber fingers
(Food-grade plastic)
- 5 Stainless steel bowl
- 6 Non-slip rubber mat

2. ANWENDUNG – SCHRITT FÜR SCHRITT (MANUELL) / 2. OPERATION – STEP BY STEP (MANUAL)

1

Deckel vom Behälter entfernen

Remove the top from
the trimmer's base



2

Pflanzenmaterial auf das Gitter legen

Place the untrimmed
plants on the grill



3

Deckel und Kurbel wieder
auf den Behälter setzen

Place the top and handle
back on the base



4

Kurbel im Uhrzeigersinn drehen
(15 – 30 Umdrehungen)

Turn the handle clockwise
(15 – 30 rounds)



5

Deckel entfernen und
Material entnehmen

Remove the top and
collect the plants



6

Vorgang bei weiterer Ernte wiederholen

Repeat the process for
more harvest



3. SICHERHEITSHINWEISE /

3. SAFETY INSTRUCTIONS



WARNUNG – SCHARFE KLINGEN!

WARNING – SHARP BLADES!

- Greifen Sie niemals in das Gerät während des Betriebs.
- Öffnen Sie den Deckel nur, wenn das Gerät vollständig stillsteht.
- Halten Sie Hände, Haare und Kleidung fern von beweglichen Teilen.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf einer stabilen, ebenen Fläche.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



-
- Never reach into the device during operation.
 - Open the lid only when the device has completely stopped.
 - Keep hands, hair and clothing away from moving parts.
 - Use the device only on a stable and level surface.
 - Keep the device out of reach of children.











REINIGUNG / CLEANING

- Gerät nur im Stillstand reinigen.
- Schutzhandschuhe empfohlen.
- Vorsicht beim Kontakt mit Klingen.
- Clean only when the device is stationary.
- Protective gloves are recommended.
- Use caution when contacting the blades.

4. TECHNISCHE DATEN / 4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Modell / Model	TM16
Durchmesser / Diameter	16 Zoll (ca. 40,6 cm) / 16 inch (approx. 40.6 cm)
Material / Material	Edelstahl + PC + Silikon / Stainless Steel + PC + Silicone
Klingenanzahl / Blade Quantity	2
Klingenmaterial / Blade Material	Edelstahl / Stainless Steel
Antrieb / Drive Type	Manuell / Manual
Bruttogewicht (G.W.) / Gross Weight	6,3 kg

5. SYMBOLE / KENNZEICHNUNGEN / 5. SYMBOLS / MARKINGS

	CE – Produkt entspricht den geltenden EU-Anforderungen. CE – Product complies with applicable EU requirements.
	RoHS – Beschränkung gefährlicher Stoffe. RoHS – Restriction of hazardous substances.
	Bedienungsanleitung beachten. Read the user manual.
	Warnung vor scharfen Klingen. Warning: sharp blades.
	Nicht in das Gerät greifen. Do not reach into the device.
	Zerbrechlich. Fragile.
	Trocken aufbewahren. Keep dry.
	Diese Seite nach oben. This side up.

6. LAGERUNG / STORAGE



- Trocken und sauber lagern.
- Vor Feuchtigkeit schützen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

-
- Store in a dry and clean place.
 - Protect from moisture.
 - Keep away from children.

7. ENTSORGUNG / RECYCLING



Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.

Metall- und Kunststoffteile können getrennt recycelt werden.

Verpackungsmaterialien sind recycelbar.

Dispose of the product according to local regulations.

Metal and plastic components can be recycled separately.

Packaging materials are recyclable.

8. HERSTELLERANGABEN / MANUFACTURER INFORMATION

Hersteller / Manufacturer

PeraLux GmbH

Hinterdorf 28 | 5323 Rietheim | Switzerland

shop@peralux.ch

EU Importeur / EU Importer

HelloClearance

Großflecken 43 | 24534 Neumünster | Germany

pb@helloclearance.de

Hergestellt in China / Made in China

9. HAFTUNGSAUSSCHLUSS / DISCLAIMER

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für

Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung,

Nichtbeachtung dieser Anleitung oder eigenmächtige

Änderungen am Gerät entstehen.

The manufacturer is not liable for any damage caused by improper use, failure to follow these instructions or unauthorized modifications to the device.